Department of Education

عزیزی اہلِ خانہ،

اگر آپ بچہ 2019 میں پیدا ہوا تھا، وہ خزاں 2023 میں پری کنڈرگارٹن میں شرکت کرنے کے لیے اہل ہے۔ چند ہفتوں میں درخواست کا دورانیہ کھلنے سے قبل ہم دوہری زبان اور لسانی معاننتوں کے بارے میں معلومات کا اشتراک کرنا چاہتے ہیں!

دوہری زبان پروگرام ان طلبا کی معاونت کرتا ہے جو گھر پر انگریزی کے علاوہ کوئی اور زبان بولتے ہیں، بشمول ایمرجینٹ کثیرالسانی متعلمین کے۔ ان پروگراموں میں طلبا کو دو زبانوں میں تعلیم دی جاتی ہے: انگریزی اور ایک اہدافی زبان میں، جیسے کہ ہسپانوی)۔ دوہری زبان پروگراموں کا ہدف طلبا کو انگریزی اور اہدافی زبان، دونوں میں ماہر بنانا ہے۔

اگر آپ اپنی درخواست میں دوہری زبان پروگرام کو درج کرتے ہیں تو آپ سے آپ کے بچے کی گھریلو زبان، اور انگریزی میں اور پروگرام کی اہدافی زبان میں ان کی مہارت کے بارے میں اضافی سوالات پوچھے جائیں گے۔ آدھی نشستیں ان درخواست دہندگان کے لیے مختص ہیں جو انگریزی میں مہارت رکھتے ہیں اور بقایا آدھی ان کے لیے ہیں جو انگریزی سیکھ رہے ہیں۔ درخواست دہندگان کی گروہ بندی زبان کی مہارت کی بنیاد پر، اس کے بعد پیشکش کرنے کے لیے استعمال کیے جانے والی داخلے کی معیاری ترجیحات کی بنیاد پر کی جاتی ہے۔ آپ Pre-K Website پر اس بارے میں مزید جان سکتے ہیں کہ پیشکشیں کیسے کی جاتی ہیں۔

دوہری زبان پروگراموں کی پیشکش تمام پری کنڈرگارٹن مقامات (نیو یارک شہر ابتدائی تعلیمی مراکز، ضلع اسکول اور پری کنڈرگارٹن مراکز) میں کی جاتی ہے۔ درخواست میں ان کو ایک علیحدہ انتخاب کے طور پر درج کیا گیا، اس کا مطلب ہے کہ ایک اسکول دوہری زبان پروگرام اور یک لسانی پری کنڈرگارٹن پروگرام کی پیشکش کر سکتا ہے آپ ان میں سے انتخاب کر سکتے ہیں۔

کچھ پری کنڈرگارٹن پروگرامز ان خاندانوں کے لیے ایک دیگر وسیلے کے طور پر **لسانی معاونتوں** کی پیشکش کر سکتے ہیں جن کی گھریلو زبان انگریزی نہیں ہے۔ لسانی معاونتوں میں ذیل شامل ہو سکتے ہیں: جس میں عملے کا ایک ایسا فرد ہوتا ہے جو اہدافی زبان میں مہارت رکھتا ہے اور اہل خانہ کی مدد کرنے کے لیے دستیاب ہوتا ہے، اہل خانہ کے اجلاس میں ترجمانی کی خدمات، اہلِ خانہ کے لیے ترجمہ شدہ ابلاغ، اور تدریسی عملے کا ایسا فرد جو انگریزی اور اہدافی زبان، دونوں میں مسلسل فروغ کی اعانت کرتا ہے۔ نیو یارک شہر کے کچھ ابتدائی تعلیمی مراکز لسانی معاونت کی پیشکش کرتے ہیں اور جو درخواست دہندگان اہدافی زبان بولتے ہیں ان کو شرکت کرنے کے لیے ترجیح دی جائے گی۔ لسانی معاونتوں کو ایک علیحدہ پروگرام انتخاب کے طور پر درج نہیں کیا جاتا ہے۔ مزید معلومات کے لیے پروگراموں سے براہ راست رابطہ کریں!

آپ دوہری زبان یا لسانی معاونتوں کو MySchools میں Pre-K Directory پر تلاش کر سکتے ہیں۔ **"More Filters"** فلٹر کو استعمال کر کے وہاں تک نیچے اسکرول کریں جہاں "Language Supports/Dual Language" لکھا ہوا ہے۔ اس سے صرف وہ پروگرامز نظر آئیں گے جو یہ خصوصیات رکھتے ہیں۔

ابھی بھی سوالات ہیں؟ ہمیں 718-935-2009 پر کال کریں یا اپنے مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز پر جائیں۔

نیک تمنائیں،
3-K اور پری کنڈرگارٹن داخلہ ٹیم

کیا یہ ای میل آپ کو کسی دوست نے بھیجی تھی؟ ہماری پری کنڈرگارٹن داخلوں کی میل فہرست (فہرستوں) کے لیے ذیل سائن اپ کرنا یقینی بنائیں schools.nyc.gov/SignUp اگر آپ ہماری کسی بھی یا تمام ای میل فہرستوں کی جانب سے **مزید ای میلز موصول نہیں کرنا چاہتے،** براہِ کرم خارج ہونے (آن سبسکرائب کرنے) کے لیے یہاں کلک کریں۔